



QED Publishing

忙碌的车轮子系列

火车



【英】彼得·本特利 著
【英】贝拉·比 露西·弗莱明 绘
陈海滨 译

Boulder
Publishing
大石精品图书

全国百佳图书出版单位



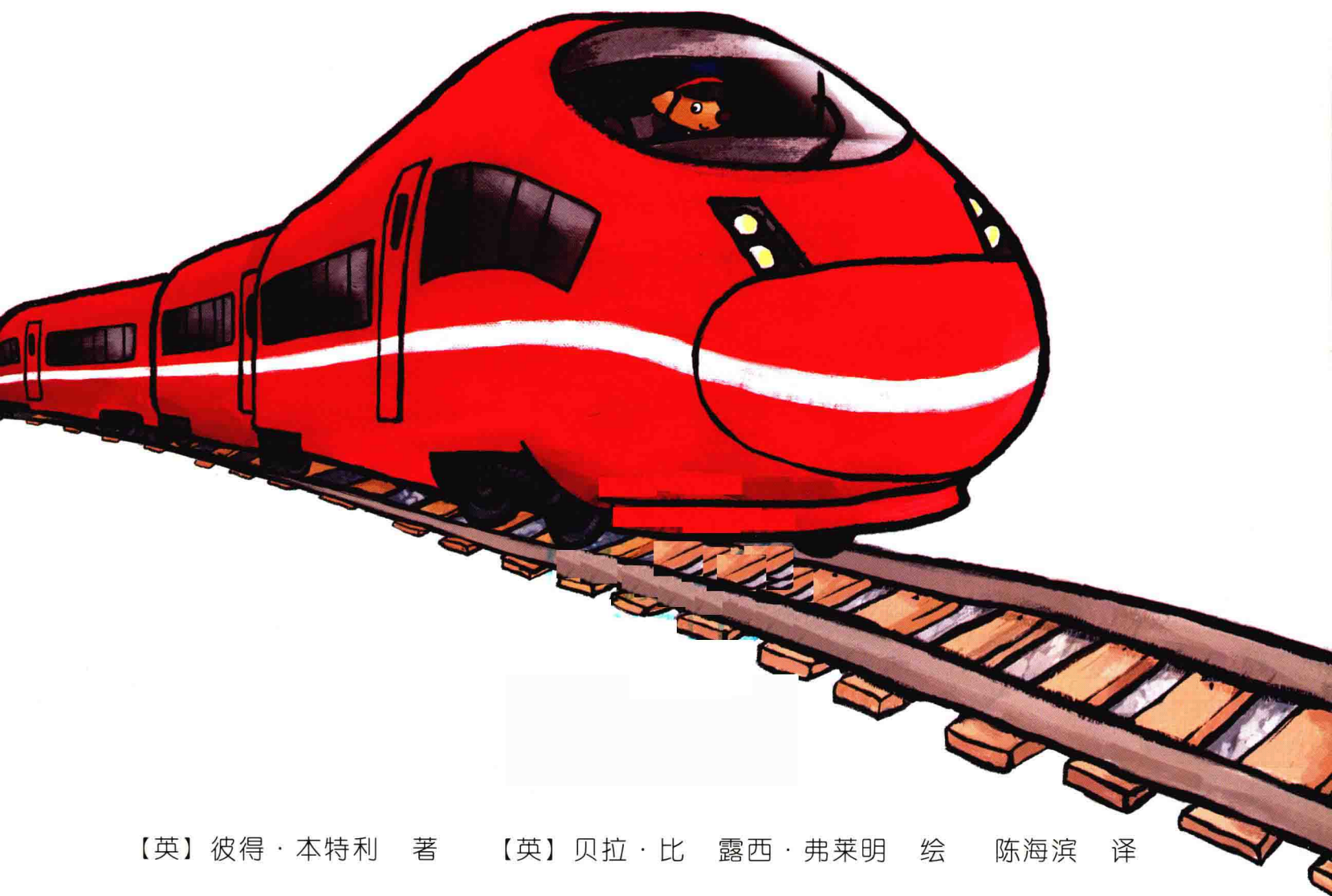
时代出版传媒股份有限公司
安徽少年儿童出版社



QED Publishing

忙碌的车轮子系列

火车



【英】彼得·本特利 著 【英】贝拉·比 露西·弗莱明 绘 陈海滨 译

 Boulder
Publishing
大石精品图书

 APERTURE
时代出版

时代出版传媒股份有限公司
安徽少年儿童出版社

著作权登记号：皖登字 12161668 号

Copyright © QED Publishing 2015

First published in the UK in 2015 by QED Publishing.

Copyright Simplified Chinese edition © 2017 Beijing Boulder Creative Culture and Media, LLC

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior permission of the publisher, nor be otherwise circulated in any form of binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition being imposed on the subsequent purchaser.

本作品中文简体版权由QED Publishing 授权北京大石创意文化传播有限公司所有。由安徽少年儿童出版社出版发行。

未经许可，不得翻印。



图书在版编目(CIP)数据

火车 / (英) 彼得·本特利著; (英) 贝拉·比, (英) 露西·弗莱明绘; 陈海滨译. — 合肥: 安徽少年儿童出版社, 2017.4
(忙碌的车轮子系列)

ISBN 978-7-5397-9379-5

I. ①火… II. ①彼… ②贝… ③露… ④陈… III. ①列车—儿童读物 IV. ①U292.9-49

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第039635号

MANGLU DE CHELUNZI XILIE HUOCH

忙碌的车轮子系列·火车

【英】彼得·本特利 著 【英】贝拉·比 露西·弗莱明 绘 陈海滨 译

出版人：张克文

特约顾问：李永适 张婷婷

责任编辑：王笑非 丁倩 曾文丽

特约编辑：杨晓乐

美术编辑：苗薇

责任印制：宁波

出版发行：时代出版传媒股份有限公司 <http://www.press-mart.com>

安徽少年儿童出版社 E-mail: ahse1984@163.com

新浪官方微博: <http://weibo.com/ahsecbs>

腾讯官方微博: <http://t.qq.com/anhuisaonianer> (QQ: 2202426653)

(安徽省合肥市翡翠路1118号出版传媒广场 邮政编码: 230071)

市场营销部电话: (0551) 63533532 (办公室) (0551) 63533524 (传真)

(如发现印装质量问题, 影响阅读, 请与本社市场营销部联系调换)

印 制: 北京利丰雅高长城印刷有限公司

开 本: 787mm × 1092mm 1/12

印 张: 2

字 数: 40千字

版 次: 2017年4月第1版

印 次: 2017年4月第1次印刷

ISBN 978-7-5397-9379-5

定 价: 18.00元

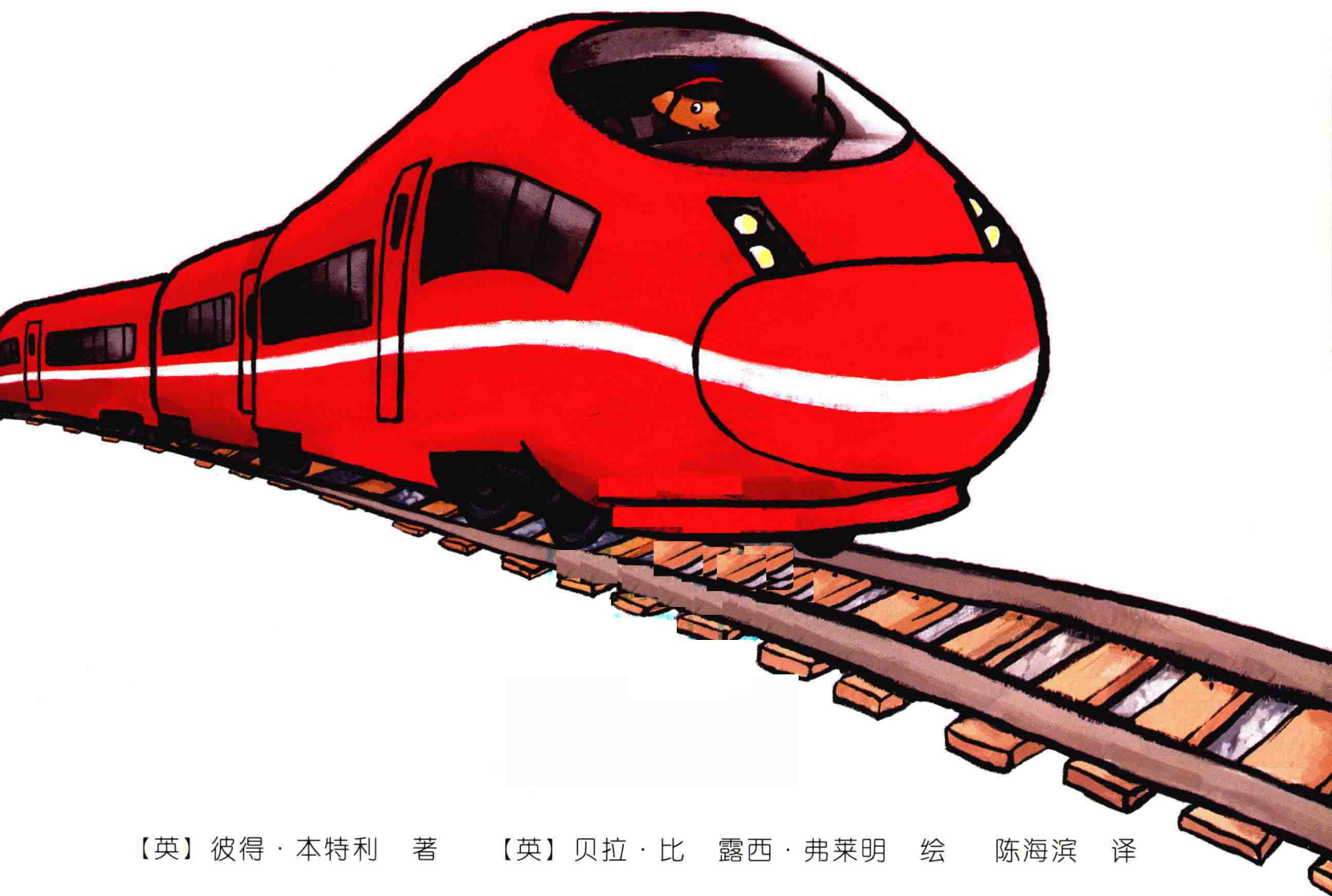
版权所有，侵权必究



QED Publishing

忙碌的车轮子系列

火车



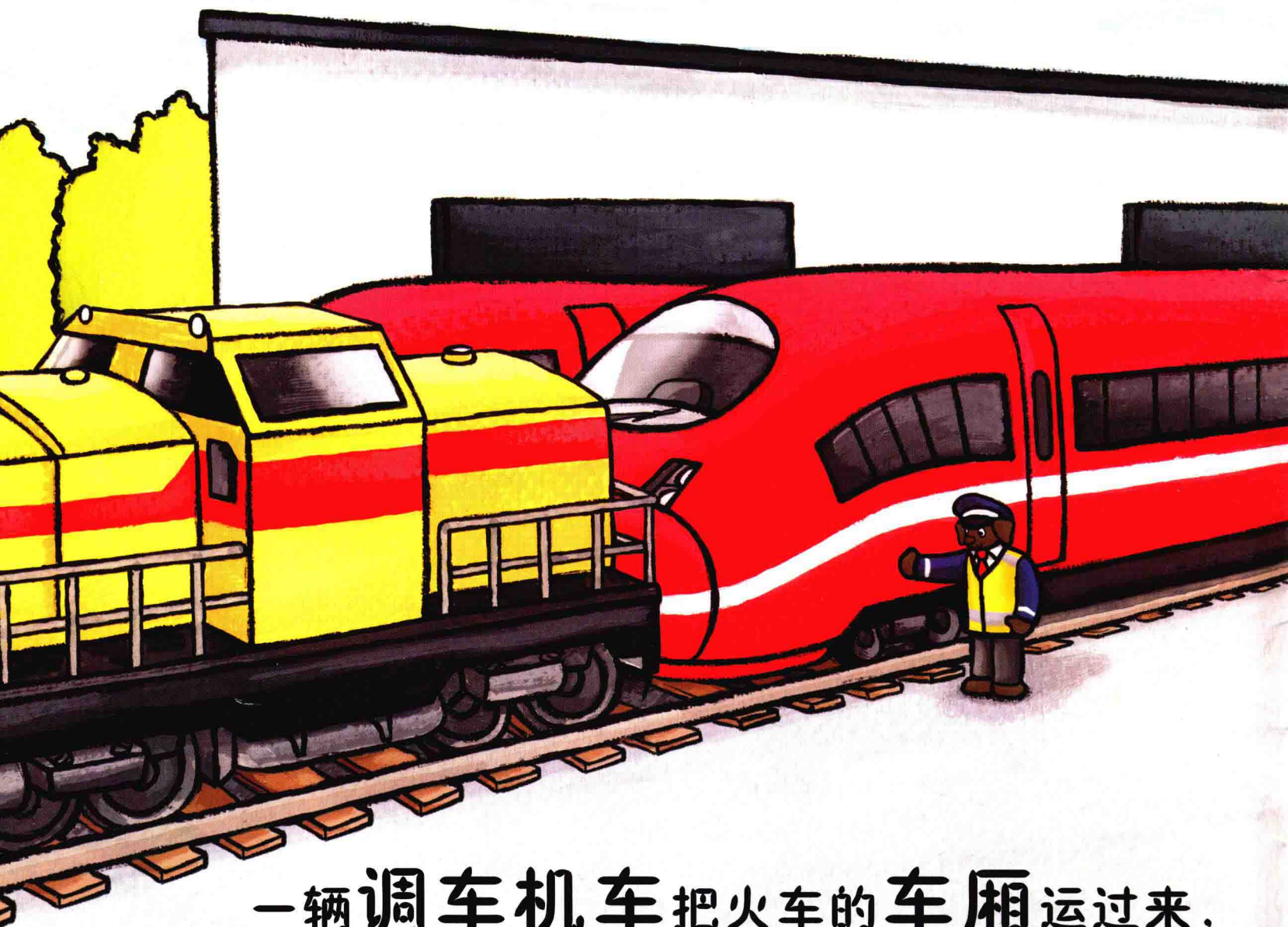
【英】彼得·本特利 著 【英】贝拉·比 露西·弗莱明 绘 陈海滨 译

 Boulder
Publishing
大石精品图书

 APERTURE
时代出版

时代出版传媒股份有限公司
安徽少年儿童出版社

火车停在调车场上，整装待发。



一辆调车机车把火车的车厢运过来，
完成了火车的编组。

在火车的**驾驶室**里，道格检查了**控制台**上的各种指示灯和仪表，然后启动了**发动机**。



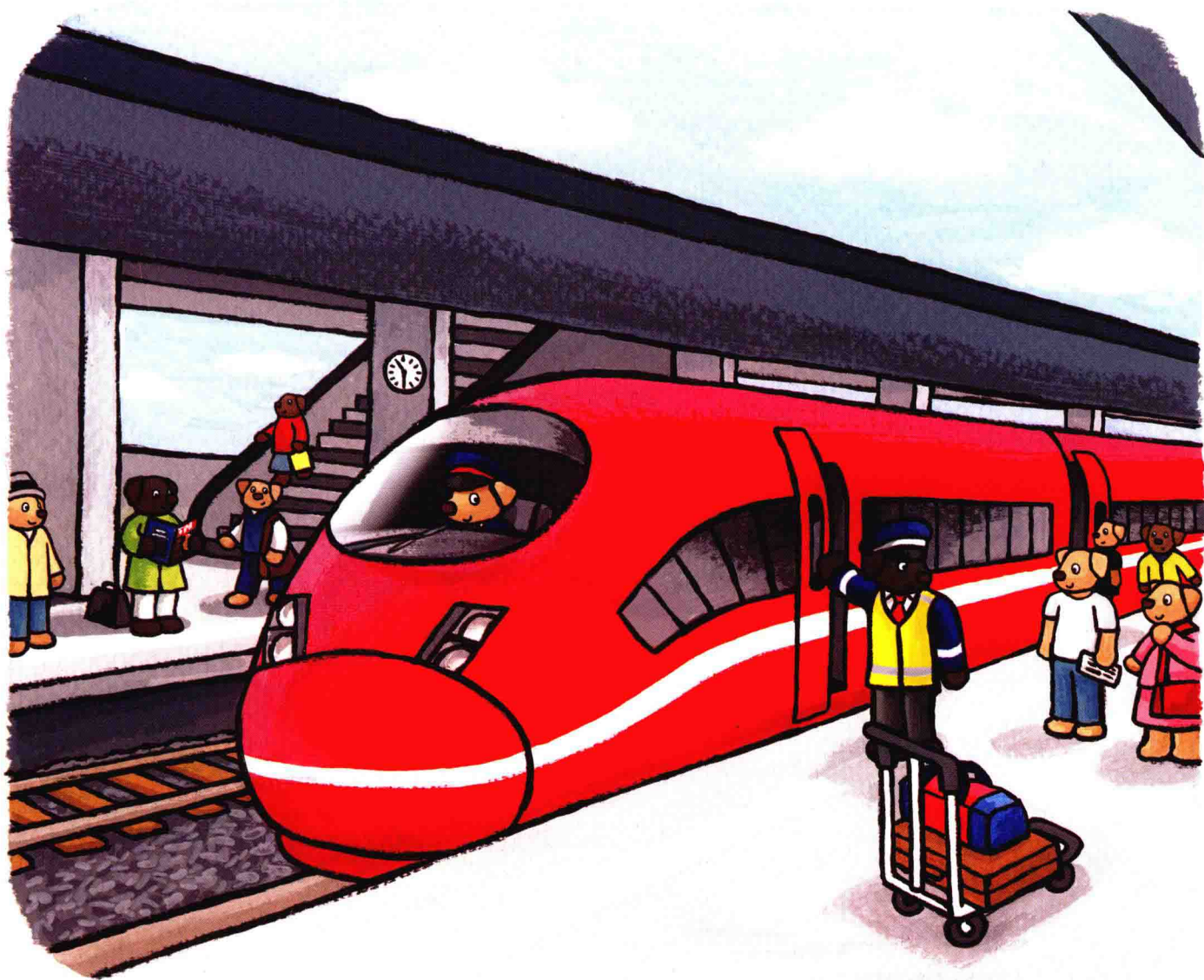
火车已经做好**进站**的准备。
等等，**红色信号灯**怎么还亮着？

道格通过**驾驶室的对讲机**
呼叫**信号员**。



“**邮政列车**排在你的前面呢。”信号
员说，“要等所有邮件装上车才能放行！”

邮政列车终于出发了，道格驾驶的火车开进了站台。



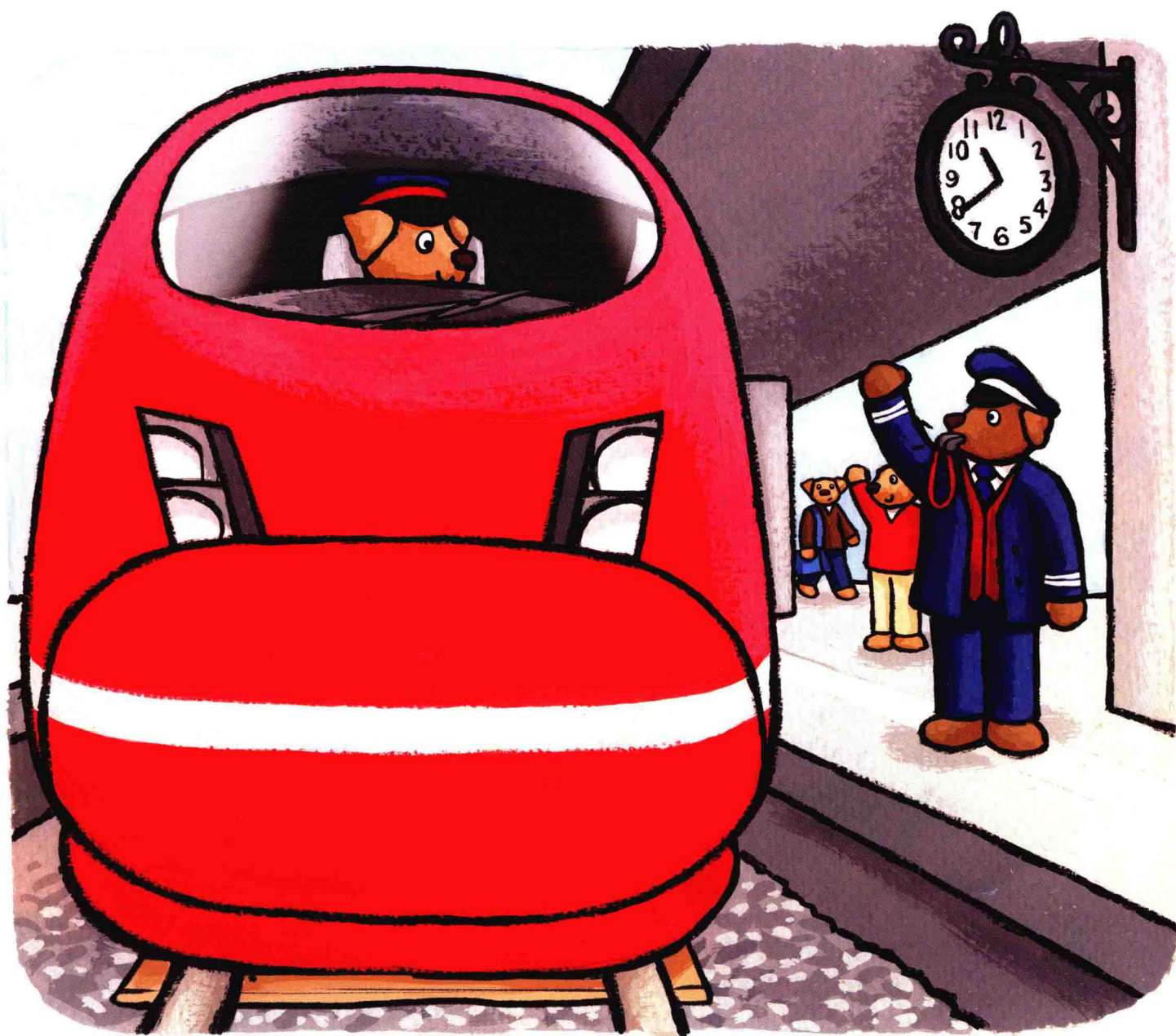
火车的车门打开，乘客们纷纷上车。

列车员正准备关上车门。



“等等我！”一名乘客一边奔跑一边喊道。
她来得太及时了！她一跳上火车，车门就关闭了。

车站站长吹响了哨子。

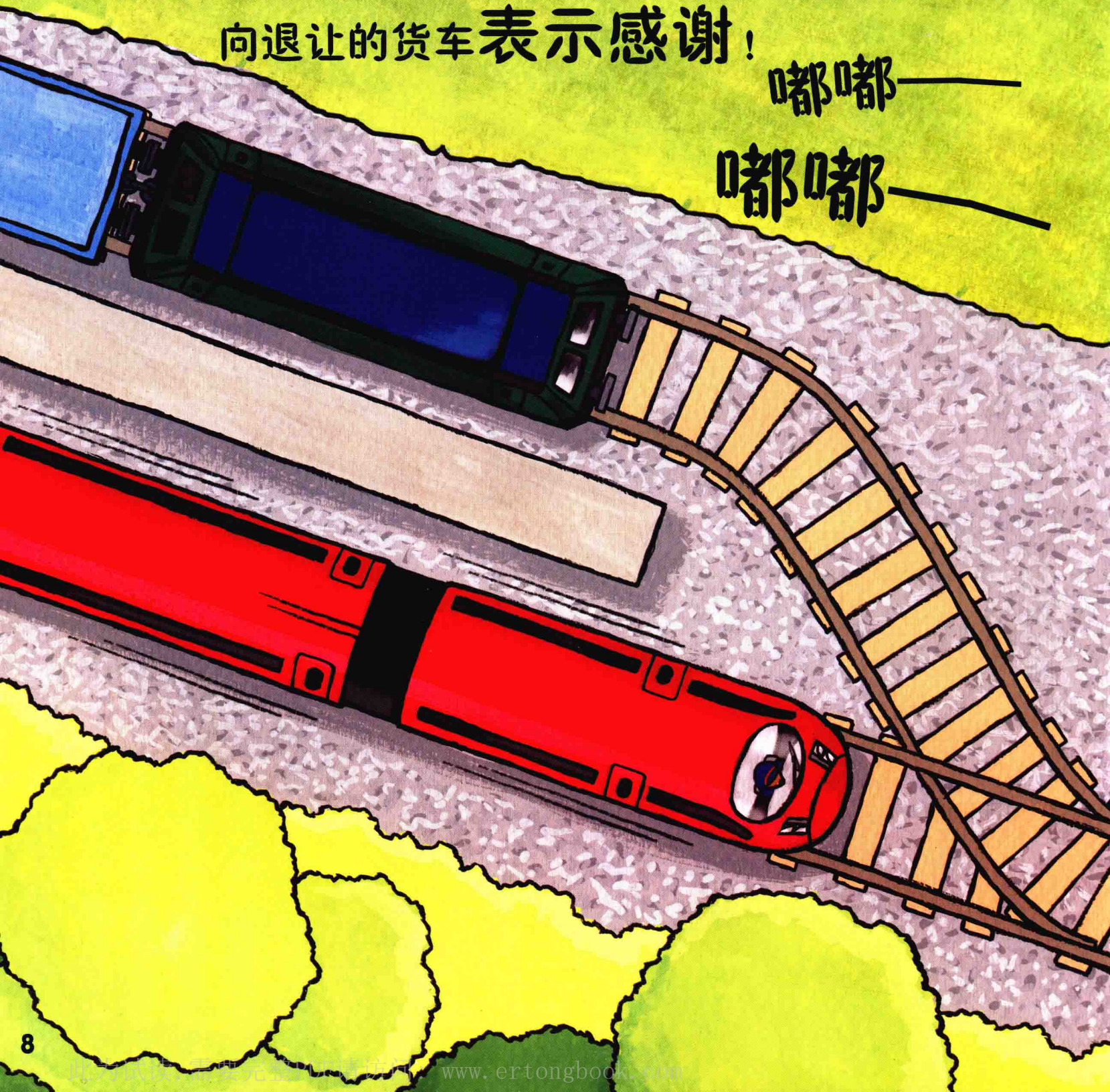


火车缓缓驶出站台。“太棒了！我们的火车没有晚点！”道格欣慰地说道。

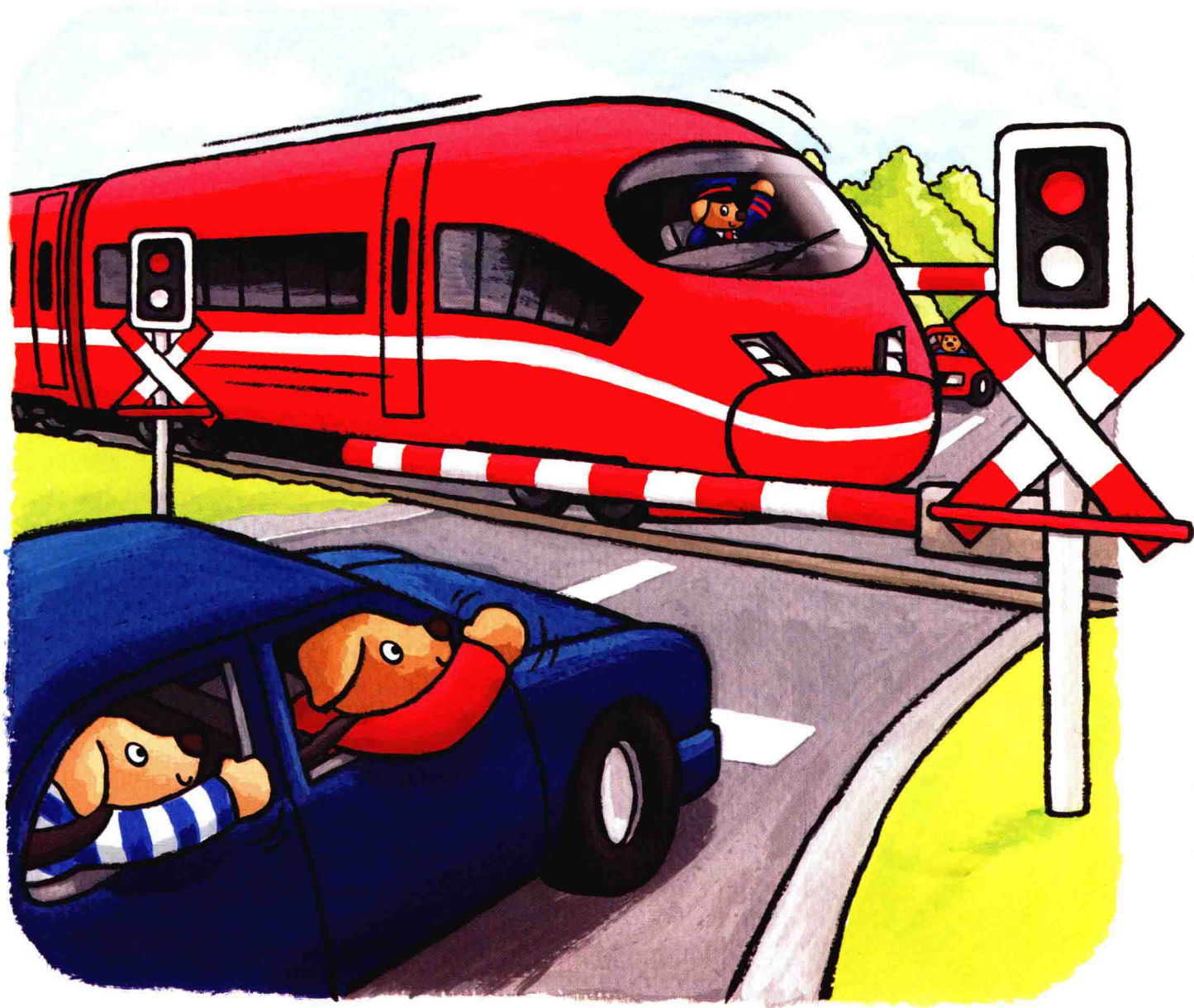
—列货运列车退到铁路岔道上，
以便让道格的火车通过。道格拉响火车汽笛，
向退让的货车表示感谢！

嘟嘟——

嘟嘟——

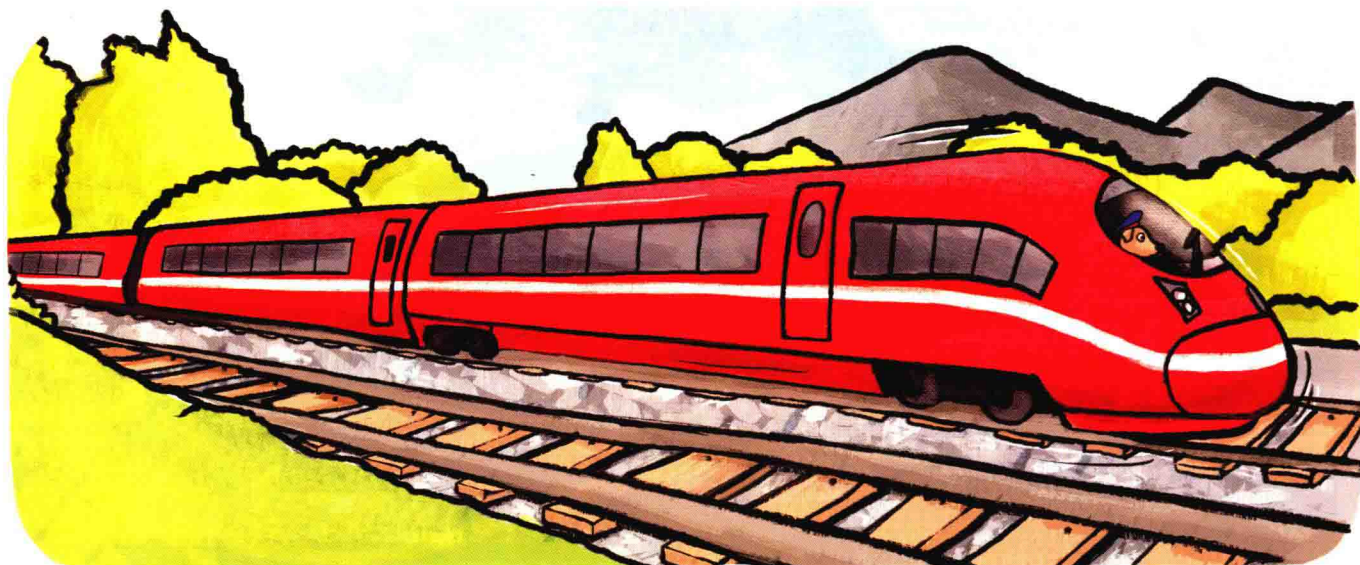


在铁路与地面道路的**交叉口**处响起了铃声，
随着指示灯的**闪烁**，拦截交通的栏木徐徐放下。



车辆、行人都停下来，在栏木外面等候火车通过。
当火车经过时，大家都向道格**挥手致意**。

火车离开城区，速度越来越快，
快速穿行在乡间铁路上。

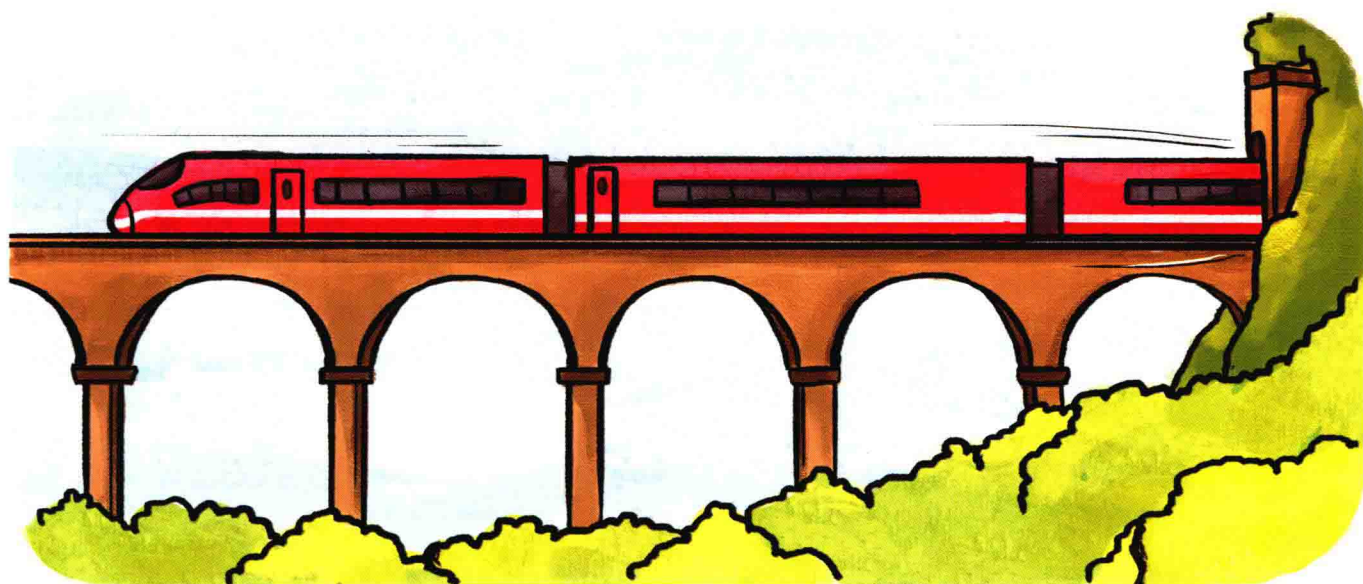


火车迅速通过一座小火车站，一列停在站台的慢车拉响汽笛，向道格的火车打招呼。

呜呜——



火车通过了架设在陡峭的峡谷间的高架铁路，然后驶进了一条长长的隧道。



驶出隧道以后，天开始下起雨来。道格启动了雨刷。

唰唰——



火车经过一条老旧的铁路支线。现在，只有**旅游用的蒸汽火车**在使用这条线路。

火车从蒸汽火车旁**呼啸而过**。蒸汽火车的发动机发出“**呜呜**”的**哨音**。

呜呜



雨下得越来越大，电闪雷鸣。

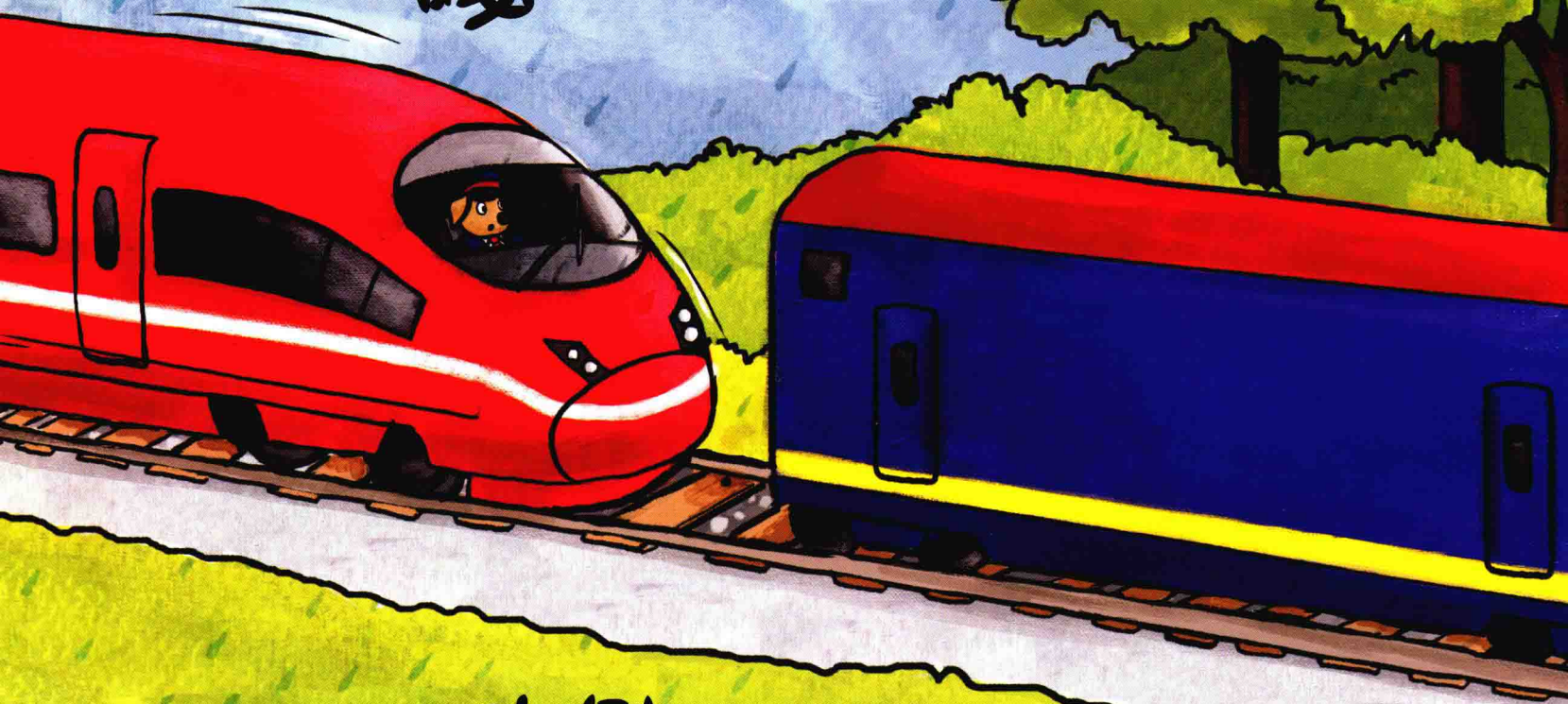
突然，道格看到了前方的红色信号灯光。

“呀！前方停着另一列火车！”



道格用力拉下紧急制动装置。
火车**停**得非常及时，车头前面就
是邮政列车的车尾！

嘎吱吱——



一棵被风吹倒的
大树躺在铁轨上。

没有人员受伤，但是邮政
列车的火车头**脱轨**了。